mellerware
makes life easier

3 years
1 YEAR RETAIL WARRANTY
1 YEAR ONLINE REGISTRATION
1 YEAR COMMUNICATION OPT-IN

REGISTER YOUR MELLERWARE WARRANTY

Thank you for purchasing a Mellerware product. Mellerware guarantees that your product has been thoroughly inspected and tested before being dispatched and is free from mechanical or electrical defects and complies with the applicable safety standards. With every Mellerware product purchased you will receive up to a 3 year warranty as detailed in the terms and conditions below.

FIRST YEAR – 1 YEAR RETAIL WARRANTY

Should defects due to faulty parts or workmanship develop, under normal domestic use, within 12 months from the original date of purchase please return the product to the store from where it was purchased for a refund or replacement at the discretion of the brand. Mellerware appliances are intended for domestic use only and not for industrial or professional use. The Warranty, if the product is used outside of domestic use or used in a commercial environment, is reduced to 3 months with no extended warranty available, all other terms and conditions applicable.

SECOND YEAR – OPTIONAL 1 YEAR ADDITIONAL EXTENDED ONLINE WARRANTY REGISTRATION

Mellerware takes pride in its product quality and therefore offer an extended 12 month warranty over and above the 1 Year Retail Warranty. Should defects due to faulty material or workmanship develop, under normal domestic use, after the initial 12 month period and within 24 months from the original date of purchase, please return the product to Mellerware for repair. Mellerware will assess and repair the product free of charge should it be found to be a valid warranty claim and will return it to you directly. Mellerware will replace a product with a similar product in the same or better condition, if the repair cannot be conducted for whatever reason. Should the product fall outside of the warranty, Mellerware will produce a repair and delivery quotation for your approval.

NB: Registration should be completed at **www.creativehousewares.co.za. Should you experience any technical difficulties you are welcome to contact our customer service line on 086 111 5006 and one of our consultants will gladly assist with the online warranty registration. Should you not register the product within the 12 months of purchase, you will automatically forfeit this extended warranty.**

THIRD YEAR – OPTIONAL 1 YEAR ADDITIONAL EXTENDED COMMUNICATION OPT IN WARRANTY

Mellerware takes pride in its product quality and therefore offer an additional 12 month warranty over and above the 1 Year Retail and 1 year online registration warranty. Should defects due to faulty material or workmanship develop, under normal domestic use, after the initial 12 month period, the extended online registration 12 month period and within 36 months from the original date of purchase, please return the product to Mellerware for repair. Mellerware will assess and repair the product free of charge should it be found to be a valid warranty claim and will return it to you directly. Mellerware will replace a product with a similar product in the same or better condition, if the repair cannot be conducted for whatever reason. Should the product fall outside of the warranty, Mellerware will produce a repair and delivery quotation for your approval.

NB: Registration should be completed at **www.creativehousewares.co.za. Should you experience any technical difficulties you are welcome to contact our customer service line on 086 111 5006 and one of our consultants will gladly assist with the online warranty registration and opt-in email communication. Should you wish to qualify for the additional third year extended warranty, you would need to have registered your warranty within the first 12 months from date of purchase and subscribed to receive brand communication. The extended warranty is conditional upon these requirements. Please note that you are however free to opt out at any stage in accordance with the POPI act, this will however result in you forfeiting this additional extended "communication opt in" warranty from the recorded opt-out date.**

Before returning your product, check the following:

- Your household mains supply socket is in good condition, working and switched on.
- The mains supply circuit is not overloaded (white trip switch on your DB board is off).
- You have read the trouble shooting guide in your Instructions for Use.
- All accessories and parts are present.

The following conditions apply:

1. Please ensure you retain your original receipt as this must be presented when making a claim under the terms of the warranty. It is impossible to determine the warranty period without proof of purchase, so please keep this in a safe place. (NB. Your original receipt can be scanned onto the Mellerware website [www.mellerware.co.za] or Creative Housewares (Pty) Ltd [www.creativehousewares.co.za] for safe storage.)
2. If a refund or exchange is required the product must be complete with all accessories, parts and packaging. Missing parts will render the warranty void. Any refund or exchange remains at the brands discretion beyond the implied warranty granted by the CPA.
3. Upon receipt of your appliance, check it for any transport damage to ensure it is safe for use. Return it to the store as soon as possible for exchange if damaged. The warranty is void if products are damaged after use, so please do not use a damaged product.
4. Any alteration made to the appliance purchased will void the warranty.
5. Your product is designed for normal domestic household use. Failure to read and comply with the instructions for use, cleaning and maintenance will render your warranty void, so please read these instructions carefully to ensure your safety, and to get the most effective use from the product (e.g. not removing limescale; water deposits; insect infestation, and/or burnt products).
6. Any abuse, negligent, improper or accidental use or care will render the warranty void and Creative Housewares (Pty) Ltd will not be liable for any loss or damage.
7. Any attempted repair, or replacement of unauthorised parts will render the warranty void, so please contact an authorised service centre or service agent for any service or repair requirements.
8. NB: The warranty on replaced products will be from the original date of purchase and not from when the date replacement was made.
9. All repairs carry a 3 month warranty even if this falls outside of the warranty period.
10. Mellerware will attempt to conduct repairs within reasonable time, this in line with industry standards but cannot be held responsible or liable for any circumstances not under the brand's control.
11. This warranty does not apply to glass components, filters, consumables, and other parts subject to fair wear and tear.

Repairs out of the warranty period:

If service or repair becomes necessary outside the warranty period, this service is still available however all transport/postage, spares and labour costs will be for the customers' account. All chargeable repairs will require the customers' written acceptance of the quote. Once the go-ahead has been received Mellerware will undertake to conduct the repair within a reasonable time and maintain the condition of the product as received. All repairs carry a warranty of 3 months from the date of the repair.

For any service, enquiries and complaints, please contact our Customer Care on 086 111 5006, e-mail help@chwsa.co.za or WhatsApp on +27 79 890 6867 from 08h00 to 15h00 Monday to Friday excluding public holidays.

Please also note that the company is normally closed for 2 weeks around Christmas and New Year.

Please send all products to one of the listed service centres.

ONLINE WARRANTY REGISTRATION

WHY REGISTER YOUR WARRANTY?

Mellerware pride ourselves on bringing premium quality appliances to market, and as a commitment to this level of quality we offer up to a 3 year warranty (1 Year Retail + 1 Year Extended Online warranty registration + 1 Year Extended opt-in communication warranty) on all of our products. To take advantage of the Free Extended Warranty options you will need to register your warranty online within the first year of purchase in order to make a valid claim. Now you can register your product, upload your warranty online and never have to worry about losing your receipt again. Enjoy the benefit of up to 3 year's warranty.

ADDED BENEFITS

In addition to providing you with an online profile of your registered products we will also provide a host of value added benefits:

- Discount voucher on product warranty registration
- Incentives and Competitions for registered users
- New recipes or ideas for your products
- New product developments - be the first to get the latest appliances
- Special offers on promotional items

How to Register your Online Warranty?

DESKTOP/ LAPTOP

- Open your internet browser and visit www.mellerware.co.za
- Click on the "Register" link and create your username and password. Or if you have done this already login with your username and password.
- Click on "Register your Warranty" and follow the easy instructions.
- Scan and upload your receipt.

SMART PHONE/ TABLET

- Open your internet browser and visit www.creativehousewares.co.za
- Click on the "Register" link and and create your username and password. Or if you have done this already login with your username and password.
- Click on "Register your Warranty" and follow the easy instructions.
- Scan and upload your receipt.

Notes:

1. The online warranty system is a safe storage facility for your receipt.
2. You will be required to register on the Mellerware or Creative Housewares website. You will receive a username and password once registered. This will give you access to your profile.
3. From your profile you will be able to load products that you have purchased. In order to successfully register your warranty you will need to scan and upload your receipt to us.
4. All instructions on how to load your products are available inside your profile.
5. Please note that you must check that your receipt has been uploaded correctly. Creative Housewares cannot be held responsible for faxes or files not received.
6. For assistance with registration please email: help@chwsa.co.za

National Service Centre: 086 111 5006
e-mail: help@chwsa.co.za
www.creativehousewares.co.za

Durban
243 Percy Osborn Road
Morningside, Durban, 4001, RSA
+27 31 303 3465

creative housewares
20 Tekstiel Street, Parow, Cape Town, 7493, RSA
PO Box 6156, Parow East, 7501, RSA
+27 21 931 8117 | +27 79 890 6867
+27 86 111 5006 | chousewares
www.creativehousewares.co.za

Johannesburg
25 & 26 San Croy Office Park
Agora Road, Croydon, 1619, RSA
+27 11 392 5652

complies with INTERNATIONAL IEC60335 SAFETY SPECIFICATIONS

50W

Model: 26050

mellerware
makes life easier

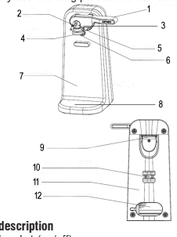
CAN MASTER
CAN OPENER

3 years
1 YEAR RETAIL WARRANTY
1 YEAR ONLINE REGISTRATION
1 YEAR COMMUNICATION OPT-IN
terms & conditions apply

English

Dear Customer

Thank you for choosing to purchase a Mellerware brand product. Thanks to its technology, design and operation and the fact that it exceeds the strictest quality standards, a fully satisfactory use and long product life can be assured.



1. Parts description
1. Blade bracket (on/off)
2. Spring cover
3. Locating Post
4. Magnet
5. Blade
6. Drive wheel
7. Front housing
8. Base
9. Bottle opener
10. Blade sharpener
11. Rear housing
12. Power cord storage

2. Safety advice and warnings!

Read these instructions carefully before switching on the appliance and keep them for future reference. Failure to follow and observe these instructions could lead to an accident. Clean all the parts of the product that will be in contact with food, as indicated in the cleaning section, before use.

2.1. Use or working environment:
2.1.1. Keep the working area clean and well lit. Cluttered and dark areas invite accidents.
2.1.2. Use the appliance in a well-ventilated area.
2.1.3. Do not place the appliance on hot surfaces, such as cooking plates, gas burners, ovens, or similar items.
2.1.4. Keep children and bystanders away when using this appliance.
2.1.5. Place the appliance on a horizontal, flat, stable surface suitable for withstanding high temperatures and away from other heat sources and contact with water.
2.1.6. Keep the appliance away from flammable material such as textiles, curtains, cardboard, or paper, etc.
2.1.7. Do not place flammable material near the appliance.
2.1.8. Do not use the appliance in association with a programmer, timer, or another device that automatically switches it on.
2.1.9. Do not use the appliance if the cable or plug is damaged.
2.1.10. Ensure that the voltage indicated on the rating label matches the mains power supply voltage before plugging in the appliance.
2.1.11. Connect the appliance to the mains power supply with an earth socket withstanding a minimum of 10 amperes.
2.1.12. The appliance's plug must fit into the mains power supply socket properly. Do not alter the plug.
2.1.13. If using a multi plug check ratings carefully as the current used by several appliances could easily exceed the rating of the multi plug.
2.1.14. If any of the appliance casings breaks, immediately disconnect the appliance from the mains power supply to prevent the possibility of an electric shock.
2.1.15. Do not use the appliance if it has fallen on the floor or if there are visible signs of damage.
2.1.16. Do not force the power cord. Never use the power cord to lift up, carry or unplug the appliance.
2.1.17. Do not wrap the power cord around the appliance.
2.1.18. Do not clip or crease the power cord.
2.1.19. Do not allow the power cord to hang or to come into contact with the hot surfaces of the appliance.
2.1.20. Check the state of the power cord. Damaged or tangled cables increase the risk of electric shock.
2.1.21. The appliance is not suitable for outdoor use.
2.1.22. Power cord should be regularly examined for signs of damage, and if the cord is damaged, the appliance must not be used.
2.1.23. Do not touch the plug with wet hands.
2.1.24. Do not vacuum water and or flammable material (if applicable).

2.2. Personal safety:
2.2.1. CAUTION: Do not leave the appliance unattended during use as there is a risk of an accident.
2.2.2. Do not touch the heated parts of the appliance, as it may cause serious burns (if applicable).
2.2.3. This appliance is only for domestic use, not for industrial or professional use. It is not intended to be used by guests in hospitality environments such as bed and breakfast, hotels, motels, and other types of residential environments, even in farmhouses, areas of the kitchen staff in shops, offices, and other work environments.
2.2.4. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
2.2.5. This appliance is not a toy. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

2.3. Use and care:
2.3.1. Fully unroll the appliance's power cable before each use.
2.3.2. Do not use the appliance if the parts or accessories are not properly fitted.
2.3.3. Do not use the appliance when empty.
2.3.4. Do not turn the appliance over while it is in use or connected to the mains power supply.
2.3.5. Do not cover the cooking surface or food with aluminium foil and other similar materials (if applicable).
2.3.6. Unplug the appliance from the mains power supply when not in use and before undertaking any cleaning task.
2.3.7. This appliance should be stored out of reach of children.
2.3.8. Do not store the appliance if it is still hot (if applicable).
2.3.9. Never leave the appliance unattended when in use and keep out of the reach of children.
2.3.10. If, for some reason, the appliance was to catch fire, disconnect the appliance from the mains power supply and DO NOT USE WATER TO PUT THE FIRE OUT.
2.3.11. Do not vacuum burning material and ashes (if applicable).
2.3.12. Do not use the machine without the motor protection filter fitted (if applicable).
2.3.13. Please empty the dust cylinder immediately when it is full (if applicable).
2.3.14. Do not allow objects to restrict or block airflow (if applicable).
2.3.15. Do not allow any body parts e.g.: hair, fingers, hand etc., to block the airflow of the cleaner as this puts unnecessary strain on the motor and can cause the motor to burn out (if applicable).
2.3.16. Please keep suction inlet away from ear area due to excessive noise levels when in operation (if applicable).

2.4. Service:
2.4.1. Make sure that the appliance is serviced only by suitably qualified technician, and that only original spare parts or accessories are used to replace existing parts/ accessories.
2.4.2. If the power cord is damaged, the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person must replace it to avoid a hazard.
2.4.3. Any misuse or failure to follow the instructions for use renders the guarantee and the manufacturer's liability null and void.

3. Instructions for use
3.1. Before use:
3.1.1. Remove the appliance's protective film (if applicable).
3.1.2. Before using the product for the first time, clean the parts that will come into contact with food in the manner described in the cleaning section.

3.2. Use and care:
3.2.1. Attach the blade bracket to the can opener by ensuring that the key tabs align to the key slots on the can opener. Push inwards to fix it. (fig 1.)

Fig. 1

3.2.2. Press down on the blade bracket to ensure it has been assembled in the correct place, then lift the blade bracket. (fig 2.)

Fig. 2

3.2.3. Connect the can opener to a power source.
3.2.4. Lift the blade bracket and tip the can so that the rim is positioned under the locating post, allowing the lid of the can to be held by the magnet. Press down the right side of the blade bracket, ensuring that the blade is inside the rim (refer to Fig. 3). The drive wheel will then cause the can to rotate, and the blade will proceed to cut the can open.

Fig.3

3.2.5. Due to the hands-free feature, it is not necessary to hold the blade bracket down or support the can during cutting. However, you may need to hold the housing of the can opener when cutting heavier cans.
3.2.6. When the can is open, the can opener will stop automatically. To remove the can, hold it with one hand and raise the blade bracket with the other. CAUTION: Avoid contact with the cut edges of the can or lids as they are sharp.
3.2.7. Carefully remove the lid from the magnet and discard it. Note: The time for continuously opening cans must not exceed 4 minutes.
3.2.8. The can to be opened must have a diameter between 50mm and 100mm and a maximum height of 178mm. If the total weight of the can exceeds 510g, it is necessary to press and hold the can opener to prevent overturning.

NB: This can opener should not be used to open cans designed to be opened in another manner, such as using a pull tab, peel-off foil seal, or a rolling key. Additionally, it will not open rimless cans or cans with angled corners. If there is a dent in the rim of a can, please open the other end or start the cutting action just beyond the dent. Cans with heavy seams, uneven rims, or odd shapes may cause the can opener to stall. If this occurs, please turn the can slightly by hand to aid the cutting action.

3.3. To open bottles:
Before opening bottles, disconnect the power supply.
3.3.1. Grasp the bottle and position the cap under the metal hook part in the bottle opener (refer to Fig. 4).
NOTE: Ensure the bottle neck is not under the metal hook part to prevent glass breakage. Hold the can opener with one hand and pull down to remove the cap with the other hand.
3.3.2. The bottle opener at the back of the unit is designed specifically for removing metal bottle caps. Do not use it for bottles with screw-off caps or pull rings.

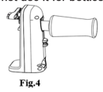


Fig.4

3.4. To sharpen the knife:
Before sharpening, unplug the power supply. Then, follow these steps:
3.4.1. Place the knife intended for sharpening in the slot of the knife sharpener located at the back of the unit.
3.4.2. For optimal results, carefully sharpen the entire length of the knife by pulling it through the slot back and forth (refer to Fig. 5) until the desired sharpness is achieved.
3.4.3. After sharpening, wash and dry the knife thoroughly.

NOTE: Exercise caution when handling the knife after sharpening.
Hold the can opener with one hand

Fig.5

3.5. Knife sharpening tips:
3.5.1. Before sharpening, ensure knives are clean and dry.
3.5.2. Avoid sharpening serrated blades, as this may smooth their edges rather than sharpening them effectively.
3.5.3. Do not use the sharpener to sharpen scissors. It is designed specifically for knives.

4. Cleaning and Care:
4.1. Before Cleaning the Can Opener:
4.1.1. Ensure to unplug the cord before cleaning any part of the can opener.

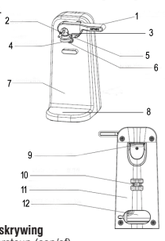
4.2. Cleaning Instructions:
4.2.1. To remove the blade bracket for easy cleaning, lift it up and pull it out. Clean the blade assembly with a damp cloth, then wipe it with a sponge and dry thoroughly. Note that the blade assembly is not dishwasher safe. Reverse the procedure to replace the blade bracket.
4.2.2. Before replacing the blade bracket, wipe the can opener housing and the area around the drive wheel with a slightly damp cloth or sponge. For stubborn spots, use a nylon or mesh pad with sudsy water, followed by a clean, damp cloth. Avoid using abrasive cleaners as they can damage the finish.
4.2.3. Do not immerse the main part of the can opener in water as this may cause electric shock.

5. Recycling:
5.1. These electrical products, cables, batteries, packaging, and the manual, should not be mixed with general household waste. For proper recycling, please take these products to your nearest Creative Housewares office where they will be accepted for recycling free of charge.
5.2. Alternatively, please contact your local authority or household waste disposal service for further details of your nearest designated collection point. Correct product disposal saves resources and prevents negative effects on human health and the environment.

Afrikaans

Geagte kliënt,

Dankie vir u keuse om 'n Mellerware handelsmerk produk te koop. Danksy die tegnologie, ontwerp en werking en die feit dat dit voldoen aan die strengste gehalte standaarde, is U verseker van 'n volle bevredigende gebruik en lang produklewe.



1. Parte beskrywing
1. Lemhouersteun (aan/af)
2. Veerdekking
3. Posisioneringstol
4. Magnetiese
5. Lem
6. Aandryfwiel
7. Voorkant behuising
8. Onderstel
9. Bottel oopmaker
10. Lemskerper
11. Agterste behuising
12. Kragkabel berging

2. Veiligheidsadvies en waarskuwings!

Lees hierdie instruksies noukeurig voordat u die toestel aanskakel en bewaar hulle vir toekomstige verwysing. Versuim om hierdie instruksies te volg en na te kom kan lei tot 'n ongeluk. Maak al die dele van die produk wat in kontak met voedsel sal kom, soos aangedui in die skoonmaakafdeling, skoon voordat u dit gebruik.

2.1. Gebruiks- of werksomgewing:
2.1.1. Hou die werksarea skoon en goed verlig. Rommelige en donker areas nooi ongelukke uit.
2.1.2. Gebruik die toestel in 'n goed geventileerde area.
2.1.3. Plaas die toestel nie op warm oppervlaktes nie, soos kookplate, gasbranders, oonde, of soortgelyke items.
2.1.4. Hou kinders en toeskouers weg wanneer die toestel gebruik word.
2.1.5. Plaas die toestel op 'n horisontale, plat, stabiele oppervlak wat geskik is om hoë temperature te weerstaan en weg van ander hittebronne en kontak met water.
2.1.6. Hou die toestel weg van brandbare materiale soos tekstiele, gordyne, karton, of papier, ens.
2.1.7. Plaas nie brandbare materiale naby die toestel nie.
2.1.8. Gebruik nie die toestel in samehang met 'n programskakelaar, tydklok, of 'n ander toestel wat dit outomaties aanskakel nie.
2.1.9. Gebruik nie die toestel as die kabel of steker beskadig is nie.
2.1.10. Verseker dat die spanning wat op die beoordelingsetiket aangedui word ooreenstem met die hoofkragvoorsieningspanning voordat die toestel ingeplug word.
2.1.11. Koppel die toestel aan die hoofkragvoorsiening met 'n aardpen wat 'n minimum van 10 ampere weerstaan. 2.1.12. Die toestel se steker moet in die hoofstopkontak pas.
2.1.13. As 'n multi-prop gebruik word, kontroleer die graderings sorgvuldig omdat die stroom wat deur verskeie toestelle gebruik word maklik die gradering van die multi-prop kan oorskry.
2.1.14. As enige van die toestelkassies breek, koppel die toestel dadelik los van die hoofkragvoorsiening om die moontlikheid van 'n elektriese skok te voorkom.
2.1.15. Moet die toestel nie gebruik as dit op die vloer geval het of as daar sigbare tekens van skade is nie.
2.1.16. Moet nie die kragkabel forseer nie. Gebruik nooit die kragkabel om die toestel op te lig, te dra, of uit te trek nie.
2.1.17. Wikkel nie die kragkabel om die toestel nie.
2.1.18. Moet nie die kragkabel knip of vou nie.
2.1.19. Moet nie toelaat dat die kragkabel hang of in kontak kom met die warm oppervlaktes van die toestel nie.
2.1.20. Kontroleer die toestand van die kragkabel. Beskadigde of verwarde kabels verhoog die risiko van 'n elektriese skok.
2.1.21. Die toestel is nie geskik vir buiteluggebruik nie.
2.1.22. Die kragkabel moet gereeld nagegaan word vir tekens van skade, en as die kabel beskadig is, mag die toestel nie gebruik word nie.
2.1.23. Moet nie die steker met nat hande aanraak nie.
2.1.24. Moet nie water en/of brandbare materiaal stofsuig nie (indien van toepassing)

2.2. . Persoonlike veiligheid:
2.2.1. VOORSIGTIG: Laat die toestel nie onbeheerd agter tydens gebruik nie, aangesien daar 'n risiko op 'n ongeluk is.
2.2.2. Moet nie die verhitte dele van die toestel aanraak nie, aangesien dit ernstige brandwonde kan veroorsaak (indien van toepassing).
2.2.3. Hierdie toestel is slegs vir huishoudelike gebruik en nie vir industriële of professionele gebruik nie. Dit is nie bedoel vir gebruik deur gaste in gasvryheidsomgewings soos bed en ontbyt, hotelle, motels, en ander tipes residensiële omgewings nie, selfs nie op plase, areas van die kombuiskombuis in winkels, kantore, en ander werksomgewings nie.
2.2.4. Hierdie toestel is nie bedoel vir gebruik deur persone (insluitende kinders) met verminderde fisieke, sensoriese of geestelike vermoëns, of gebrek aan ervaring en kennis, tensy hulle toesig of instruksies gekry het oor die gebruik van die toestel deur 'n persoon wat verantwoordelik is vir hul veiligheid.
2.2.5. Hierdie toestel is nie 'n speelding nie. Kinders moet onder toesig gehou word om te verseker dat hulle nie met die toestel speel nie (indien van toepassing).

2.3. Gebruik en sorg:
2.3.1. Rol die kragkabel van die toestel heeltemal uit voor elke gebruik.
2.3.2. Moet die toestel nie gebruik as die dele of bykomstighede nie korrek gepas is nie.
2.3.3. Moet die toestel nie gebruik wanneer dit leeg is nie.
2.3.4. Draai die toestel nie om terwyl dit in gebruik is of aan die hoofkragvoorsiening gekoppel is nie.
2.3.5. Bedek die kookoppervlak of voedsel nie met aluminiumfoelie en ander soortgelyke materiale nie (indien van toepassing).
2.3.6. Ontkoppel die toestel van die hoofkragvoorsiening wanneer dit nie in gebruik is nie en voor enige skoonmaaktaak.
2.3.7. Hierdie toestel moet buite die bereik van kinders gestoor word.
2.3.8. Moet die toestel nie stoor as dit nog warm is nie.
2.3.9. Laat nooit die toestel onbeheerd wanneer dit in gebruik is nie en hou dit uit die bereik van kinders.
2.3.10. As, om enige rede, die toestel aan die brand sou raak, ontkoppel die toestel van die hoofkragvoorsiening en GEBRUIK NIE WATER OM DIE BRAND TE BLUS NIE.
2.3.11. Moet nie brandende materiale en as (indien van toepassing) stofsuig nie.
2.3.12. Moet die masjien nie sonder die motorbeskermingsfilter gebruik nie (indien van toepassing).
2.3.13. Maak asseblief die stofsilinder onmiddellik leeg wanneer dit vol is.
2.3.14. Moet nie toelaat dat voorwerpe lugvloei beperk of blokkeer nie (indien van toepassing).
2.3.15. Moet nie toelaat dat enige liggaamsdele, bv.: hare, vingers, hand ens., die lugvloei van die skoonmaker blokkeer nie, aangesien dit onnodige spanning op die motor plaas en die motor kan laat deurbraai (indien van toepassing).
2.3.16. Hou asseblief die suiginlaat weg van die oorarea as gevolg van buitensporige geluidsvlakke wanneer dit in werking is (indien van toepassing).

2.4. Diens:
2.4.1. Maak seker dat die toestel slegs deur 'n geskikte gekwalifiseerde tegnikus gedien word, en dat slegs oorspronklike reservedele of bykomstighede gebruik word om bestaande dele/bykomstighede te vervang.
2.4.2. As die kragkabel beskadig is, moet die vervaardiger of sy diensagent of 'n soortgelyk gekwalifiseerde persoon dit vervang om 'n gevaar te voorkom.
2.4.3. Enige misbruik of versuim om die gebruiksinstruksies te volg, maak die waarborg en die aanspreeklikheid van die vervaardiger nietig.

3. Instruksies vir gebruik
3.1. Voor gebruik:
3.1.1. Verwyder die beskermende film van die toestel (indien van toepassing).
3.1.2. Voordat u die produk vir die eerste keer gebruik, maak die dele wat met voedsel in kontak sal kom skoon op die wyse wat in die skoonmaakafdeling beskryf word.

3.2. Gebruik en sorg:
3.2.1. Heg die lemhouersteun aan die blikopmaker deur te verseker dat die sleutellippe aan die sleutelgleuwe op die blikopmaker pas. Druk na binne om dit vas te maak. (fig. 1)

Fig. 1

3.2.2. Druk neer op die lemhouersteun om te verseker dat dit in die regte plek saamgestel is, en lig dan die lemhouersteun op (fig 2.)

Fig. 2

3.2.3. Sluit die blikopmaker aan op 'n kragbron.
3.2.4. Lig die lemhouersteun op en kantel die blik sodat die rand onder die posisioneringstol geplaas word, sodat die deksel van die blik deur die magnetiese vasgehou kan word. Druk die regterkant van die lemhouersteun af, en verseker dat die lem binne die rand is (sien Fig. 3). Die aandryfpulwiel sal dan die blik laat draai, en die lem sal voortgaan om die blik oop te sny.

Fig.3

3.2.5. As gevolg van die handvrye kenmerk is dit nie nodig om die lemhouersteun neer te hou of die blik te ondersteun tydens sny nie. Tog mag jy die behuising van die blikopmaker moet vashou wanneer jy swaarder blikke sny.
3.2.6. Wanneer die blik oop is, sal die blikopmaker outomaties stop. Om die blik te verwyder, hou dit met een hand vas en lig die lemhouersteun op met die ander. VOORSIGTIG: Vermy kontak met die gesnyde kante van die blik of deksels aangesien hulle skerp is.
3.2.7. Verwyder die deksel versigtig van die magnetiese en gooi dit weg. Nota: Die tyd vir kontinu oopmaak van blikke mag nie 4 minute oorskry nie.
3.2.8. Die blik wat oopgemaak moet word, moet 'n deursnee hê tussen 50mm en 100mm en 'n maksimum hoogte van 178mm. As die totale gewig van die blik 510g oorskry, is dit nodig om die blikopmaker vas te druk en te hou om omkeer te voorkom.

NB: Hierdie blikopmaker mag nie gebruik word om blikke oop te maak wat ontwerp is om op 'n ander manier oopgemaak te word nie, soos deur 'n uittrek-lip, afpel-foieliesluiting, of 'n rolslot. Daarbenewens sal dit nie rimlose blikke of blikke met skuins hoeke oopmaak nie. As daar 'n deuk in die rand van 'n blik, maak asseblief die ander einde oop of begin die sny-aksie net verby die deuk. Blikke met swaar nate, ongelyke rante, of vreemde vorms kan veroorsaak dat die blikopmaker vasloop. Indien dit gebeur, draai asseblief die blik effens met die hand om die sny-aksie te help.

3.3. Om bottle oop te maak:
Voordat bottels oopgemaak word, ontkoppel die kragvoorsiening.
3.3.1. Grijp die bottel en posisioneer die dop onder die metaalhaakdeel in die botteloopmaker (sien Fig. 4).
NOTA: Verseker dat die bottelnek nie onder die metaalhaakdeel is om glasbreuk te voorkom. Hou die blikopmaker met een hand vas en trek af om die dop met die ander hand te verwyder.
3.3.2. Die botteloopmaker aan die agterkant van die eenheid is spesifiek ontwerp vir die verwydering van metaaldoppies. Moet dit nie gebruik vir bottels met skroef-af doppies of optrekringe nie.

Fig.4

3.4. Om mes skerp te maak:
Voordat skerping begin, ontkoppel die kragvoorsiening. Volg dan hierdie stappe:
3.4.1. Plaas die mes wat vir skerping bedoel is in die gleuf van die messkerper wat agter in die eenheid geleë is.
3.4.2. Vir optimale resultate, skerp die hele lengte van die mes sorgvuldig deur dit heen en weer deur die gleuf te trek (sien Fig. 5) totdat die gewenste skerpte bereik is.
3.4.3. Na skerping, was en droog die mes deeglik.

NOTA: Wees versigtig wanneer jy die mes na skerping hanteer.

Hou die kanopmaker met een hand

Fig.5

3.5. Tips vir mes skerp:
3.5.1. Voordat skerping begin, verseker dat messe skoon en droog is.
3.5.2. Vermy om gekartelde lemme te skerp, aangesien dit hul kante glad kan maak eerder as om hulle effektief te slyp.
3.5.3. Moet nie die slyper gebruik om skêre te slyp nie. Dit is spesifiek ontwerp vir messe.

4. Skoonmaak en Sorg:
4.1. Voordat die Blikopmaker Skoongemaak Word:
4.1.1. Maak seker om die snoer uit te trek voordat enige deel van die blikopmaker skoongemaak word.

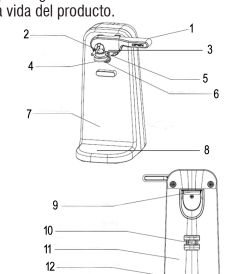
4.2. Skoonmaakinstruksies:
4.2.1. Om die lemhouersteun vir maklike skoonmaak te verwyder, lig dit op en trek dit uit. Skoon die lem-samestelling met 'n vogtige lap, vee dit dan met 'n spons af en droog dit deeglik. Let daarop dat die lem-samestelling nie vaatwasserbestand is nie. Herhaal die prosedure om die lemhouersteun te plaas.
4.2.2. Voordat die lemhouersteun vervang word, vee die blikopmaker behuising en die gebied rondom die aandrywiel af met 'n effens vogtige lap of spons. Vir hardnekkige kolle, gebruik 'n nylon of netjie-pad met seepwater, gevolg deur 'n skoon, vogtige lap. Vermy die gebruik van skuurmiddels, aangesien dit die afwerking kan beskadig.
4.2.3. Moet nie die hoofdeel van die blikopmaker in water dompel nie, aangesien dit elektriese skok kan veroorsaak.

5. Herwinning:
5.1. Hierdie elektriese produkte, kabels, batterye, verpakking, en die handleiding, moet nie met algemene huishoudelike afval gemeng word nie. Vir korrekte herwinning, neem asseblief hierdie produkte na jou naaste Creative Housewares-kantoor waar hulle gratis vir herwinning aanvaar sal word.
5.2. Alternatiewelik, kontak asseblief jou plaaslike owerheid of huishoudelike afvalverwyderingsdiens vir verdere besonderhede van jou naaste aangewese versamelingspunt. Korrekte produkafvoer bespaar hulpbronne en voorkom negatiewe uitwerking op menslike gesondheid en die omgewing.

Spanish

Estimado cliente,

Gracias por elegir comprar un producto de la marca Mellerware. Gracias a su tecnología, diseño y funcio- namiento, y al hecho de que supera los más estrictos estándares de calidad, puede garantizarse un uso totalmente satisfactorio y una larga vida del producto.



1. Descripción de las piezas:
1. Soporte de cuchilla (encendido/apagado)
2. Cubierta de resorte
3. Poste de ubicación
4. Imán
5. Cuchilla
6. Rueda de transmisión
7. Carcasa frontal
8. Base
9. Abrebotellas
10. Afilador de cuchillas
11. Carcasa trasera
12. Almacenamiento de cable de alimentación

2. Advertencias y advertencias de seguridad:
Lea atentamente estas instrucciones antes de encender el aparato y consérvelas para futuras consultas. El incumplimiento de estas instrucciones puede provocar un accidente. Limpie todas las partes del producto que estarán en contacto con los alimentos, como se indica en la sección de limpieza, antes de su uso.

2.1. Uso o entorno de trabajo:
2.1.1. Mantenga el área de trabajo limpia y bien iluminada. Las áreas desordenadas y oscuras invitan a accidentes.
2.1.2. Use el aparato en un área bien ventilada.
2.1.3. No coloque el aparato sobre superficies calientes, como placas de cocción, quemadores de gas, hornos u objetos similares.
2.1.4. Mantenga a los niños y las personas alejadas cuando use este electrodoméstico.
2.1.5. Coloque el aparato en una superficie horizontal, plana y estable, adecuada para soportar altas temperaturas y lejos de otras fuentes de calor y contacto con el agua.
2.1.6. Mantenga el dispositivo alejado de materiales inflamables como textiles, cortinas, cartón o papel, etc.
2.1.7. No coloque material inflamable cerca del aparato.
2.1.8. No use el dispositivo en asociación con un programador, temporizador u otro dispositivo que lo encienda automáticamente.

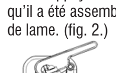


Fig. 1

3.2.2. Appuyez sur le support de lame pour vous assurer qu'il a été assemblé au bon endroit, puis soulevez le support de lame. (fig. 2.)

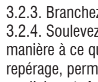


Fig. 2

3.2.3. Branchez l'ouvre-boîte à une source d'alimentation.
3.2.4. Soulevez le support de lame et inclinez la boîte de manière à ce que le rebord soit positionné sous le poteau de repérage, permettant au couvercle de la boîte d'être retenu par l'aimant. Appuyez sur le côté droit du support de lame, en vous assurant que la lame est à l'intérieur du rebord (voir Fig. 3). La roue d'entraînement fera alors tourner la boîte, et la lame procédera à l'ouverture de la boîte.

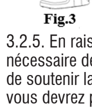


Fig.3

3.2.5. En raison de la fonction mains libres, il n'est pas nécessaire de maintenir le support de lame enfoncé ou de soutenir la boîte pendant la découpe. Cependant, vous devrez peut-être tenir le boîtier de l'ouvre-boîte lorsque vous coupez des boîtes plus lourdes.
3.2.6. Lorsque la boîte est ouverte, l'ouvre-boîte s'arrêtera automatiquement. Pour retirer la boîte, maintenez-la d'une main et soulevez le support de lame de l'autre. ATTENTION : Évitez tout contact avec les bords coupants de la boîte ou des couvercles car ils sont tranchants.
3.2.7. Retirez soigneusement le couvercle de l'aimant et jetez-le. Remarque : La durée d'ouverture continue des boîtes ne doit pas dépasser 4 minutes.
3.2.8. La boîte à ouvrir doit avoir un diamètre compris entre 50 mm et 100 mm et une hauteur maximale de 178 mm. Si le poids total de la boîte dépasse 510 g, il est nécessaire d'appuyer et de maintenir l'ouvre-boîte pour éviter le renversement.

Remarque : Cet ouvre-boîte ne doit pas être utilisé pour ouvrir des boîtes conçues pour être ouvertes d'une autre manière, telles qu'avec une languette de traction, un scellement en aluminium à décoller ou une clé de roulement. De plus, il n'ouvrira pas les boîtes sans rebord ou les boîtes avec des coins inclinés. S'il y a une bosse sur le rebord d'une boîte, veuillez ouvrir l'autre extrémité ou commencer l'action de coupe juste au-delà de la bosse. Les boîtes avec des coutures lourdes, des rebords inégaux ou des formes étranges peuvent entraîner un blocage de l'ouvre-boîte. Si cela

2.1.9 No use el aparato si el cable o el enchufe están dañados.
2.1.10. Asegúrese de que la tensión indicada en la etiqueta de clasificación coincida con la tensión de la fuente de alimentación antes de enchufar el aparato.
2.1.11. Conecte el aparato a la fuente de alimentación con una toma de tierra que soporte un mínimo de 10 amperios.
2.1.12. El enchufe del aparato debe encajar correctamente en el enchufe de la fuente de alimentación. No alteres el enchufe.
2.1.13. Si usa una clavija múltiple, compruebe las clasificaciones con cuidado ya que la corriente utilizada por varios dispositivos podría exceder fácilmente la clasificación de la clavija múltiple.
2.1.14. Si alguna de las cubiertas del aparato se rompe, inmediatamente desconecte el aparato de la fuente de alimentación para evitar la posibilidad de una descarga eléctrica.
2.1.15. No use el aparato si se ha caído al suelo o si hay signos visibles de daños.
2.1.16. No fuerce el cable de alimentación. Nunca use el cable de alimentación para levantar, transportar o desenchufar el aparato.
2.1.17. No enrolle el cable de alimentación alrededor del aparato.
2.1.18. No recorte ni doble el cable de alimentación.
2.1.19. No permita que el cable de alimentación se cuelgue o entre en contacto con las superficies calientes del aparato.
2.1.20. Verifique el estado del cable de alimentación. Los cables dañados o enredados aumentan el riesgo de descarga eléctrica.
2.1.21. El aparato no es adecuado para uso en exteriores.
2.1.22. El cable de alimentación se debe examinar con regularidad para detectar signos de daños y, si el cable está dañado, no se debe utilizar.
2.1.23. No toque el enchufe con las manos mojadas.
2.1.24. No aspire agua ni materiales inflamables (si corresponde).

2.2. Seguridad personal:
2.2.1. **PRECAUCIÓN:** No deje el aparato sin supervisión durante el uso, ya que existe el riesgo de un accidente.
2.2.2. No toque las partes calientes del aparato, ya que puede causar quemaduras graves (si corresponde).
2.2.3. Este aparato es solo para uso doméstico, no para uso industrial o profesional. No está destinado a ser utilizado por huéspedes en entornos de hospitalidad como alojamiento y desayuno, hoteles, moteles y otros tipos de entornos residenciales, incluso en casas de campo, áreas de personal de cocina en tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo.
2.2.4. Este aparato no debe ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o por falta de experiencia y conocimiento, a menos que una persona responsable de su seguridad les haya dado supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato.
2.2.5. Este electrodoméstico no es un juguete. Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no jueguen con el aparato.

2.3. Uso y cuidado:
2.3.1. Desenrolle completamente el cable de alimentación del artefacto antes de cada uso.
2.3.2. No use el aparato si las piezas o los accesorios no están colocados correctamente.
2.3.3. No use el aparato cuando esté vacío.
2.3.4. No encienda el aparato mientras está en uso o conectado a la fuente de alimentación.

se produit, veuillez tourner légèrement la boîte à la main pour faciliter l'action de coupe.

3.3. Pour ouvrir les bouteilles :
Avant d'ouvrir des bouteilles, débranchez l'alimentation électrique.
3.3.1. Saisissez la bouteille et positionnez le bouchon sous la partie en crochet métallique dans l'ouvre-bouteille (voir Fig. 4).
REMARQUE : Assurez-vous que le col de la bouteille n'est pas sous la partie en crochet métallique pour éviter la casse du verre. Tenez l'ouvre-boîte d'une main et tirez vers le bas pour retirer le bouchon avec l'autre main.
3.3.2. L'ouvre-bouteille à l'arrière de l'appareil est spécialement conçu pour retirer les capsules métalliques des bouteilles. Ne l'utilisez pas pour les bouteilles avec des bouchons à vis ou des anneaux de traction.

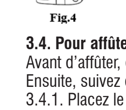


Fig.4

3.4. Pour affûter le couteau :
Avant d'affûter, débranchez l'alimentation électrique. Ensuite, suivez ces étapes :
3.4.1. Placez le couteau destiné à l'affûtage dans la fente de l'affûteur de couteaux située à l'arrière de l'appareil.
3.4.2. Pour des résultats optimaux, affûtez soigneusement toute la longueur du couteau en le tirant à travers la fente en va-et-vient (voir Fig. 5) jusqu'à ce que la netteté désirée soit obtenue.
3.4.3. Après l'affûtage, lavez et séchez soigneusement le couteau.

REMARQUE: Faites preuve de prudence lorsque vous manipulez le couteau après l'affûtage.

Tenez l'ouvre-boîte avec une main.

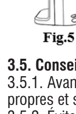


Fig.5

3.5. Conseils pour l'affûtage des couteaux :
3.5.1. Avant l'affûtage, assurez-vous que les couteaux sont propres et secs.
3.5.2. Évitez d'affûter les lames dentelées, car cela peut lisser leurs bords plutôt que de les affûter efficacement.
3.5.3. N'utilisez pas l'affûteur pour affûter des ciseaux. Il est spécifiquement conçu pour les couteaux.

4. Nettoyage et entretien :
4.1. Avant de nettoyer l'ouvre-boîte :
4.1.1. Assurez-vous de débrancher le cordon avant de nettoyer n'importe quelle partie de l'ouvre-boîte.

2.3.5. No cubra la superficie de cocción o los alimentos con papel de aluminio y otros materiales similares (si corresponde).
2.3.6. Desenchufe el aparato de la fuente de alimentación cuando no esté en uso y antes de realizar cualquier tarea de limpieza.
2.3.7. Este aparato debe almacenarse fuera del alcance de los niños.
2.3.8. No guarde el aparato si aún está caliente (si corresponde).
2.3.9. Nunca deje el aparato desatendido cuando esté en uso y manténgalo fuera del alcance de los niños.
2.3.10. Si, por alguna razón, el aparato se incendiara, desconecte el aparato de la fuente de alimentación y NO USE AGUA PARA PONER EL FUEGO FUERA.
2.3.11. No aspire material ardiendo y cenizas (si corresponde).
2.3.12. No utilice la máquina sin el filtro de protección del motor instalado (si corresponde).
2.3.13. Por favor, vacíe el cilindro de polvo inmediatamente cuando esté lleno (si corresponde).
2.3.14. No permita que los objetos restrinjan o bloqueen el flujo de aire (si corresponde).
2.3.15. No permita que ninguna parte del cuerpo, como cabello, dedos, mano, etc., obstruya el flujo de aire del limpiador, ya que esto pone una tensión innecesaria en el motor y puede causar que se queme (si corresponde).
2.3.16. Por favor, mantenga la entrada de succión alejada del área de los oídos debido a los niveles de ruido excesivos durante el funcionamiento (si corresponde).

2.4. Servicio:
2.4.1. Asegúrese de que el servicio sea revisado solo por un técnico calificado y que solo se utilicen repuestos o accesorios originales para reemplazar las piezas/ accesorios existentes.
2.4.2. Si el cable de alimentación está dañado, el fabricante o su agente de servicio o una persona con la misma calificación debe reemplazarlo para evitar un peligro.
2.4.3. Cualquier uso indebido o incumplimiento de las instrucciones de uso anula la garantía y la responsabilidad del fabricante.

3. Instrucciones de uso:

3.1. Antes de usar:
3.1.1. Retire la película protectora del aparato (si corresponde).
3.1.2. Antes de usar el producto por primera vez, limpie las partes que encontrarán agua de la manera descrita en la sección de limpieza.

3.2. Uso y cuidado:
3.2.1. Adjunte el soporte de la cuchilla al abrelatas asegurándose de que las lengüetas de la llave se alineen con las ranuras de la llave en el abrelatas. Empuje hacia adentro para fijarlo. (fig. 1)

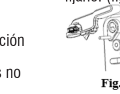


Fig. 1

3.2.2. Presione hacia abajo el soporte de la cuchilla para asegurarse de que haya sido ensamblado en el lugar correcto, luego levante el soporte de la cuchilla. (fig. 2)

4.2. Instructions de nettoyage :
4.2.1. Pour retirer le support de lame afin de faciliter le nettoyage, soulevez-le et tirez-le vers l'extérieur. Nettoyez l'ensemble de la lame avec un chiffon humide, puis essuyez-le avec une éponge et séchez-le soigneusement. Notez que l'ensemble de la lame ne convient pas au lave-vaisselle. Inversez la procédure pour replacer le support de lame.
4.2.2. Avant de remplacer le support de lame, essuyez le boîtier de l'ouvre-boîte et la zone autour de la roue d'entraînement avec un chiffon ou une éponge légèrement humide. Pour les taches tenaces, utilisez une éponge ou un tampon en nylon avec de l'eau savonneuse, suivi d'un chiffon propre et humide. Évitez d'utiliser des nettoyants abrasifs car ils peuvent endommager la finition.
4.2.3. Ne plongez pas la partie principale de l'ouvre-boîte dans l'eau car cela pourrait provoquer un choc électrique.

5. Recyclage :
5.1. Ces produits électriques, câbles, batteries, emballages et manuels ne doivent pas être mélangés avec les déchets ménagers ordinaires. Pour un recyclage approprié, veuillez apporter ces produits à votre bureau Creative Housewares le plus proche où ils seront acceptés gratuitement pour le recyclage.
5.2. Alternativement, veuillez contacter votre autorité locale ou votre service de collecte des déchets ménagers pour obtenir plus de détails sur votre point de collecte désigné le plus proche. La bonne élimination des produits contribue à préserver les ressources et à éviter les effets néfastes sur la santé humaine et l'environnement.

Fig. 2

3.2.3. Conecte el abrelatas a una fuente de energía.
3.2.4. Levante el soporte de la cuchilla y incline la lata para que el borde quede posicionado debajo del poste de ubicación, permitiendo que la tapa de la lata sea sostenida por el imán. Presione hacia abajo el lado derecho del soporte de la cuchilla, asegurándose de que la cuchilla esté dentro del borde (consulte la Fig. 3). La rueda de transmisión hará que la lata gire, y la cuchilla procederá a cortar la lata abierta.

Fig.3

3.2.5. Debido a la función manos libres, no es necesario sostener el soporte de la cuchilla hacia abajo ni sostener la lata durante el corte. Sin embargo, es posible que necesite sostener la carcasa del abrelatas al cortar latas más pesadas.
3.2.6. Cuando la lata esté abierta, el abrelatas se detendrá automáticamente. Para quitar la lata, sosténgala con una mano y levante el soporte de la cuchilla con la otra. PRECAUCIÓN: Evite el contacto con los bordes cortados de la lata o las tapas, ya que son afilados.
3.2.7. Retire cuidadosamente la tapa del imán y deséchela. Nota: El tiempo para abrir latas de forma continua no debe exceder los 4 minutos.
3.2.8. La lata que se va a abrir debe tener un diámetro entre 50 mm y 100 mm y una altura máxima de 178 mm. Si el peso total de la lata supera los 510 g, es necesario presionar y sostener el abrelatas para evitar que se vuelque.

Nota: Este abrelatas no debe ser utilizado para abrir latas diseñadas para ser abiertas de otra manera, como mediante una pestaña de apertura, un sello de aluminio para pelar o una llave de rodadura. Además, no abrirá latas sin borde o latas con esquinas anguladas. Si hay una abolladura en el borde de una lata, por favor abra el otro extremo o comience la acción de corte justo más allá de la abolladura. Las latas con costuras pesadas, bordes irregulares o formas extrañas pueden hacer que el abrelatas se detenga. Si esto ocurre, gire ligeramente la lata a mano para ayudar en la acción de corte.

3.3. Para abrir botellas:
Antes de abrir botellas, desconecte el suministro de energía.
3.3.1. Sujete la botella y posicione la tapa debajo de la parte del gancho de metal en el abridor de botellas (consulte la Fig. 4).
NOTA: Asegúrese de que el cuello de la botella no esté debajo de la parte del gancho de metal para evitar roturas de vidrio. Sujete el abrelatas con una mano y tire hacia abajo para quitar la tapa con la otra mano.
3.3.2. El abridor de botellas en la parte posterior de la unidad está diseñado específicamente para quitar tapas de botellas de metal. No lo utilice para botellas con tapas de rosca o anillas de apertura.

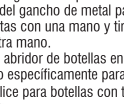
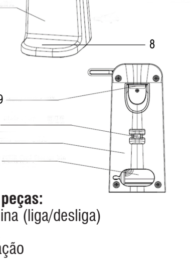


Fig.4

Portuguese

Estimado cliente,

Obrigado por escolher comprar um produto da marca Mellerware. Graças à sua tecnologia, design e operação e ao facto de exceder os padrões de qualidade mais rigorosos, pode ser assegurado um uso totalmente satisfatório e uma longa vida útil do produto.



1. Descrição das peças:
1. Suporte da lâmina (liga/desliga)
2. Tampa da mola
3. Pino de localização
4. Ímã
5. Lâmina
6. Roda de condução
7. Habitação dianteira
8. Base
9. Abridor de garrafas
10. Afiador de lâminas
11. Habitação traseira
12. Armazenamento do cabo de energia

2. Conselhos e avisos de segurança!
Leia atentamente estas instruções antes de ligar o aparelho e guardeas para consultas futuras. O não cumprimento e não cumprimento destas instruções pode causar um acidente. Limpe todas as partes do produto que entrarão em contato com os alimentos, conforme indicado na seção de limpeza, antes do uso.

2.1. Uso o ambiente de trabajo:
2.1.1. Mantenha a área de trabalho limpa e bem iluminada. Áreas desordenadas e escuras convidam acidentes.
2.1.2. Utilize o aparelho em uma área bem ventilada.
2.1.3. Não coloque o aparelho em superfícies quentes, como placas de cozimento, queimadores a gás, fornos ou itens similares.
2.1.4. Mantenha crianças e espectadores afastados ao usar este aparelho.
2.1.5. Coloque o aparelho em uma superfície horizontal, plana e estável, adequada para resistir a altas temperaturas e longe de outras fontes de calor e do contato com água.
2.1.6. Mantenha o aparelho longe de materiais inflamáveis, como têxteis, cortinas, papelão, papel, etc.
2.1.7. Não coloque materiais inflamáveis perto do aparelho.
2.1.8. Não utilize o aparelho em associação com um programador, temporizador ou outro dispositivo que o ligue automaticamente.

3.4. Para afilar el cuchillo:
Antes de afilar, desconecte el suministro de energía. Luego, siga estos pasos:
3.4.1. Coloque el cuchillo destinado para afilar en la ranura del afilador de cuchillas ubicado en la parte trasera de la unidad.
3.4.2. Para obtener resultados óptimos, afile cuidadosamente toda la longitud del cuchillo pasándolo por la ranura hacia adelante y hacia atrás (consulte la Fig. 5) hasta que se logre el nivel de nitidez deseado.
3.4.3. Después de afilar, lave y seque completamente el cuchillo.

NOTA: Tenga precaución al manipular el cuchillo después de afilarlo.

Sujete el abrelatas con una mano.

Fig.5

3.5. Consejos para afilar cuchillos:
3.5.1. Antes de afilar, asegúrese de que los cuchillos estén limpios y secos.
3.5.2. Evite afilar cuchillas dentadas, ya que esto puede suavizar sus bordes en lugar de afilarlos de manera efectiva.
3.5.3. No utilice el afilador para afilar tijeras. Está diseñado específicamente para cuchillos.

4. Limpieza y Cuidado:
4.1. Antes de limpiar el abrelatas:
4.1.1. Asegúrese de desenchufar el cable antes de limpiar cualquier parte del abrelatas.

4.2. Instrucciones de limpieza:
4.2.1. Para quitar el soporte de la cuchilla para una limpieza fácil, levántelo y sáquelo. Limpie el conjunto de la cuchilla con un paño húmedo, luego páselo con una esponja y séquelo completamente. Tenga en cuenta que el conjunto de la cuchilla no es apto para lavavajillas. Invierta el procedimiento para volver a colocar el soporte de la cuchilla.
4.2.2. Antes de volver a colocar el soporte de la cuchilla, limpie la carcasa del abrelatas y el área alrededor de la rueda de transmisión con un paño ligeramente húmedo o una esponja. Para manchas difíciles, use una almohadilla de nylon o malla con agua jabonosa, seguido de un paño limpio y húmedo. Evite usar limpiadores abrasivos, ya que pueden dañar el acabado.
4.2.3. No sumerja la parte principal del abrelatas en agua, ya que esto puede causar una descarga eléctrica.

5. Reciclaje:
5.1. Estos productos eléctricos, cables, baterías, embalajes y el manual no deben mezclarse con los residuos domésticos generales. Para su correcto reciclaje, por favor lleve estos productos a su oficina de Creative Housewares más cercana, donde serán aceptados para su reciclaje de forma gratuita.
5.2. Alternativamente, por favor, póngase en contacto con su autoridad local o servicio de eliminación de residuos domésticos para obtener más detalles sobre el punto de recogida designado más cercano. La correcta disposición de productos ahorra recursos y previene efectos negativos en la salud humana y el medio ambiente.

2.1.9. Não utilize o aparelho se o cabo ou plugue estiver danificado.
2.1.10. Certifique-se de que a voltagem indicada na etiqueta de classificação corresponde à voltagem da fonte de alimentação antes de ligar o aparelho.
2.1.11. Conecte o aparelho à fonte de alimentação principal com uma tomada com aterramento capaz de suportar no mínimo 10 amperes.
2.1.12. O plugue do aparelho deve encaixar corretamente na tomada da fonte de alimentação principal. Não altere o plugue.
2.1.13. Se estiver utilizando um filtro de linha, verifique cuidadosamente as classificações, pois a corrente utilizada por vários aparelhos poderia facilmente exceder a classificação do filtro de linha.
2.1.14. Se algum dos invólucros do aparelho quebrar, desconecte imediatamente o aparelho da fonte de alimentação principal para evitar a possibilidade de choque elétrico.
2.1.15. Não utilize o aparelho se ele cair no chão ou se houver sinais visíveis de danos.
2.1.16. Não force o cabo de alimentação. Nunca use o cabo de alimentação para levantar, transportar ou desconectar o aparelho.
2.1.17. Não enrole o cabo de alimentação ao redor do aparelho.
2.1.18. Não prenda ou dobre o cabo de alimentação.
2.1.19. Não permita que o cabo de alimentação pendure ou entre em contato com as superfícies quentes do aparelho.
2.1.20. Verifique o estado do cabo de alimentação. Cabos danificados ou emaranhados aumentam o risco de choque elétrico.
2.1.21. O aparelho não é adequado para uso externo.
2.1.22. O cabo de alimentação deve ser examinado regularmente em busca de sinais de danos, e se o cabo estiver danificado, o aparelho não deve ser usado.
2.1.23. Não toque no plugue com as mãos molhadas.
2.1.24. Não aspire água e/ou material inflamável (se aplicável).

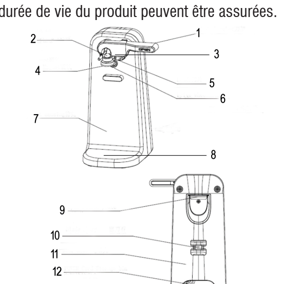
2.2. Segurança pessoal:
2.2.1. **CUIDADO**: Não deixe o aparelho sem vigilância durante a utilização, pois existe o risco de acidente.
2.2.2. Não toque nas partes aquecidas do aparelho, pois pode causar queimaduras graves.
2.2.3. Este aparelho é apenas para uso doméstico, não para uso industrial ou profissional. Não se destina a ser usado por hóspedes em hospitalidade ambientes como pousadas, hotéis, motéis e outros tipos de ambientes residenciais, inclusive em casas de fazenda, áreas de pessoal de cozinha em lojas, escritórios e outros ambientes de trabalho.
2.2.4. Este aparelho não se destina a uso por pessoas (incluindo crianças) com física, sensorial ou mental reduzida capacidades ou falta de experiência e conhecimento, a menos que tenham recebeu supervisão ou instrução sobre o uso do aparelho por um pessoa responsável pela sua segurança.
2.2.5. Este aparelho não é um brinquedo. As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brincam com o aparelho.

2.3. Use and care:
2.3.1. Desenrolle completamente el cable de alimentación del artefacto antes de cada uso.
2.3.2. No use el aparato si las piezas o los accesorios no están colocados correctamente.
2.3.3. No use el aparato cuando esté vacío.

French

Cher client,

Merci d'avoir choisi d'acheter un produit de marque Mellerware. Grâce à sa technologie, sa conception et son fonctionnement et le fait qu'elle dépasse les normes de qualité les plus strictes, une utilisation parfaitement satisfaisante et une longue durée de vie du produit peuvent être assurées.



1. Description des pièces:
1. Support de lame (Marche/Arrêt)
2. Couvercle du ressort
3. Poteau de localisation
4. Aimant
5. Lame
6. Roue d'entraînement
7. Boîtier avant
8. Base
9. Ouvre-bouteille
10. Aiguiseur de lame
11. Boîtier arrière
12. Rangement du cordon d'alimentation

2. Conseils de sécurité et avertissements!
Lisez attentivement ces instructions avant d'allumer l'appareil et conservezles pour référence ultérieure. Le non-respect de ces instructions peut entraîner un accident. Nettoyez toutes les parties du produit qui seront en contact avec les aliments, comme indiqué dans la section de nettoyage, avant utilisation.

2.1. Utilisation ou environnement de travail:
2.1.1. Gardez la zone de travail propre et bien éclairée. Les zones encombrées et sombres favorisent les accidents.
2.1.2. Utilisez l'appareil dans un endroit bien ventilé.
2.1.3. Ne placez pas l'appareil sur des surfaces chaudes, telles que des plaques de cuisson, des brûleurs à gaz, des fours ou des objets similaires.
2.1.4. Tenez les enfants et les spectateurs à distance lors de l'utilisation de cet appareil.
2.1.5. Placez l'appareil sur une surface horizontale, plane et stable, conçue pour résister à des températures élevées et à l'écart des autres sources de chaleur et au contact de l'eau.
2.1.6. Tenez l'appareil à l'écart de tout matériau inflammable tel que textiles, rideaux, cartons ou papiers, etc.
2.1.7. Ne placez pas de matériau inflammable à proximité de l'appareil.

2.3.4. No encienda el aparato mientras está en uso o conectado a la fuente de alimentación.
2.3.5. No cubra la superficie de cocción o los alimentos con papel de aluminio y otros materiales similares (se aplicável).
2.3.6. Desenchufe el aparato de la fuente de alimentación cuando no esté en uso y antes de realizar cualquier tarea de limpieza.
2.3.7. Este aparato debe almacenarse fuera del alcance de los niños.
2.3.8. No guarde el aparato si aún está caliente. (se aplicável).
2.3.9. Nunca deje el aparato desatendido cuando esté en uso y manténgalo fuera del alcance de los niños.
2.3.10. Si, por alguna razón, el aparato se incendiara, desconecte el aparato de la fuente de alimentación y NO USE AGUA PARA PONER EL FUEGO FUERA.
2.3.11. Não aspire material em chamas e cinzas (se aplicável).
2.3.12. Não utilize a máquina sem o filtro de proteção do motor instalado (se aplicável).
2.3.13. Por favor, esvazie imediatamente o cilindro de poeira quando estiver cheio (se aplicável).
2.3.14. Não permita que objetos restrinjam ou bloqueiem o fluxo de ar (se aplicável).
2.3.15. Não permita que nenhuma parte do corpo, como cabelo, dedos, mão, etc., bloqueie o fluxo de ar do aspirador, pois isso coloca uma carga desnecessária no motor e pode causar o seu desgaste (se aplicável).
2.3.16. Mantenha a entrada de sucção longe da área do ouvido devido aos níveis excessivos de ruído durante a operação (se aplicável).

2.4. Serviço:
2.4.1. Asegúrese de que el servicio sea revisado solo por un técnico calificado y que solo se utilicen repuestos o accesorios originales para reemplazar las piezas / accesorios existentes.
2.4.2. Si el cable de alimentación está dañado, el fabricante o su agente de servicio o una persona con la misma calificación debe reemplazarlo para evitar un peligro.
2.4.3. Cualquier uso indebido o incumplimiento de las instrucciones de uso anula la garantía y la responsabilidad del fabricante.

3. Instruções de uso:
3.1. Antes de usar:
3.1.1. Remova a película protetora do aparelho (se aplicável).
3.1.2. Antes de usar o produto pela primeira vez, limpe as partes que irão encontrar água da maneira descrita na seção de limpeza.

3.2. Uso e cuidados:
3.2.1. Fixe o suporte da lâmina ao abridor de latas garantindo que as abas de encaixe estejam alinhadas com as ranhuras de encaixe no abridor de latas. Empurre para dentro para fixá-lo. (figura 1.)

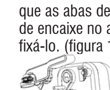


Fig. 1

3.2.2. Pressione para baixo no suporte da lâmina para garantir que tenha sido montado no local correto, em seguida, levante o suporte da lâmina. (figura 2.)

2.1.8. N'utilisez pas l'appareil en association avec un programmateur, une minuterie ou un autre appareil qui l'allume automatiquement.
2.1.9 N'utilisez pas l'appareil si le câble ou la prise est endommagé.
2.1.10. Assurez-vous que la tension indiquée sur l'étiquette correspond à la tension d'alimentation secteur avant de brancher l'appareil.
2.1.11. Branchez l'appareil sur le secteur avec une prise de terre d'au moins 10 ampères.
2.1.12. La fiche de l'appareil doit s'insérer correctement dans la prise d'alimentation secteur. Ne pas modifier la fiche.
2.1.13. Si vous utilisez une prise multifiche, vérifiez soigneusement les valeurs car le courant utilisé par plusieurs appareils peut facilement dépasser la valeur nominale de la prise multiple.
2.1.14. Si l'un des boîtiers de l'appareil se casse, débranchez immédiatement l'appareil de l'alimentation secteur afin d'éviter tout risque d'électrocution.
2.1.15. N'utilisez pas l'appareil s'il est tombé sur le sol ou s'il présente des signes visibles de dommages.
2.1.16. Ne forcez pas le cordon d'alimentation. N'utilisez jamais le cordon d'alimentation pour soulever, transporter ou débrancher l'appareil.
2.1.17. N'enroulez pas le cordon d'alimentation autour de l'appareil.
2.1.18. Ne coupez pas et ne pliez pas le cordon d'alimentation.
2.1.19. Ne laissez pas le cordon d'alimentation pendre ou entrer en contact avec les surfaces chaudes de l'appareil.
2.1.20. Vérifiez l'état du cordon d'alimentation. Les câbles endommagés ou emmêlés augmentent le risque de choc électrique.
2.1.21. L'appareil ne convient pas pour une utilisation en extérieur.
2.1.22. Le cordon d'alimentation doit être inspecté régulièrement pour déceler tout signe de dommage. Si le cordon est endommagé, il ne doit pas être utilisé.
2.1.23. Ne touchez pas la fiche avec les mains mouillées.
2.1.24. Ne pas aspirer d'eau et/ou de matériau inflammable (le cas échéant).

2.2. Sécurité personnelle:
2.2.1. **ATTENTION:** Ne laissez pas l'appareil sans surveillance pendant l'utilisation car il y a un risque d'accident.
2.2.2. Ne touchez pas les parties chauffées de l'appareil, car cela pourrait causer de graves brûlures (le cas échéant).
2.2.3. Cet appareil est uniquement destiné à un usage domestique et non à un usage industriel ou professionnel. Il n'est pas destiné à être utilisé par les clients dans des environnements hospitaliers tels que chambres d'hôtes, hôtels, motels et autres types d'environnements résidentiels, même dans les fermes, les aires de travail dans les magasins, les bureaux et autres environnements de travail.
2.2.4. Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou manquant d'expérience et de connaissances, à moins d'être supervisé ou instruit par une personne responsable de leur sécurité.
2.2.5. Cet appareil n'est pas un jouet. Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

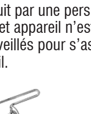


Fig. 2

3.2.3. Conecte o abridor de latas a uma fonte de energia.
3.2.4. Levante o suporte da lâmina e incline a lata para que a borda fique posicionada sob o pino de localização, permitindo que a tampa da lata seja segurada pelo ímã. Pressione o lado direito do suporte da lâmina para baixo, garantindo que a lâmina esteja dentro da borda (consulte a Figura 3). A roda de condução então fará com que a lata gire, e a lâmina prosseguirá para abrir a lata.

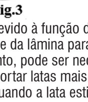


Fig.3

3.2.5. Devido à função de mãos livres, não é necessário segurar o suporte da lâmina para baixo ou apoiar a lata durante o corte. No entanto, pode ser necessário segurar a carcaça do abridor de lata ao cortar latas mais pesadas.
3.2.6. Quando a lata estiver aberta, o abridor de lata irá parar automaticamente. Para remover a lata, segure-a com uma mão e levante o suporte da lâmina com a outra. CUIDADO: Evite contato com as bordas cortantes da lata ou das tampas, pois são afiadas.
3.2.7. Remova cuidadosamente a tampa do ímã e descarte-a. Observação: O tempo para abrir latas continuamente não deve exceder 4 minutos.
3.2.8. A lata a ser aberta deve ter um diâmetro entre 50 mm e 100 mm e uma altura máxima de 178 mm. Se o peso total da lata exceder 510 g, é necessário pressionar e segurar o abridor de lata para evitar o tombamento.

NB: Este abridor de lata não deve ser usado para abrir latas projetadas para serem abertas de outra maneira, como usando uma aba de puxar, uma vedação de folha descartável ou uma chave giratória. Além disso, ele não abrirá latas sem borda ou latas com cantos angulados. Se houver uma amassadura na borda de uma lata, por favor abra a outra extremidade ou inicie a ação de corte logo após a amassadura. Latas com costuras pesadas, bordas irregulares ou formas estranhas podem fazer com que o abridor de lata pare. Se isso ocorrer, por favor, gire ligeiramente a lata manualmente para auxiliar na ação de corte.

3.3. Para abrir garrafas:
Antes de abrir garrafas, desconecte a fonte de energia.
3.3.1. Segure a garrafa e posicione a tampa sob a parte do gancho de metal no abridor de garrafas (consulte a Figura 4).
NOTA: Certifique-se de que o pescoço da garrafa não esteja sob a parte do gancho de metal para evitar quebra de vidro. Segure o abridor de lata com uma mão e puxe para baixo para remover a tampa com a outra mão.
3.3.2. O abridor de garrafas na parte de trás da unidade é projetado especificamente para remover tampas metálicas de garrafas. Não o utilize para garrafas com tampas de rosca ou argolas de puxar.

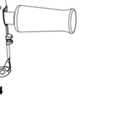


Fig.4

2.3. Utilisez et soignez:
2.3.1. Dérouler complètement le câble d'alimentation de l'appareil avant chaque utilisation.
2.3.2. N'utilisez pas l'appareil si les pièces ou les accessoires ne sont pas correctement installés.
2.3.3. N'utilisez pas l'appareil lorsqu'il est vide.
2.3.4. Ne pas éteindre l'appareil pendant qu'il est en cours d'utilisation ou connecté à l'alimentation secteur.
2.3.5. Ne couvrez pas la surface de cuisson ou les aliments avec une feuille d'aluminium et d'autres matériaux similaires (le cas échéant).
2.3.6. Débranchez l'appareil de l'alimentation secteur lorsqu'il n'est pas utilisé et avant d'entreprendre toute tâche de nettoyage.
2.3.7. Cet appareil doit être rangé hors de portée des enfants.
2.3.8. Ne stockez pas l'appareil s'il est encore chaud (le cas échéant).
2.3.9. Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance lorsqu'il est utilisé et hors de la portée des enfants.
2.3.10. Si, pour une raison quelconque, l'appareil devai prendre feu, débranchez l'appareil de l'alimentation secteur et NE PAS UTILISER D'EAU POUR METTRE L'INCENDIE.
2.3.11. Ne pas aspirer de matériau en combustion et de cendres (le cas échéant).
2.3.12. Ne pas utiliser la machine sans que le filtre de protection du moteur soit installé (le cas échéant).
2.3.13. Veuillez vider immédiatement le cylindre à poussière lorsqu'il est plein (le cas échéant).
2.3.14. Ne laissez pas d'objets restreindre ou bloquer le flux d'air (le cas échéant).
2.3.15. Ne permettez pas à des parties du corps telles que les cheveux, les doigts, la main, etc., de bloquer le flux d'air du nettoyeur, car cela met une contrainte inutile sur le moteur et peut causer une surchauffe du moteur (le cas échéant).
2.3.16. Veuillez maintenir l'entrée d'aspiration éloignée de la zone des oreilles en raison des niveaux de bruit excessifs lors de son fonctionnement (le cas échéant).

2.4. Un service:
2.4.1. Assurez-vous que l'appareil est réparé uniquement par un technicien qualifié, et que seules des pièces de rechange d'origine ou des accessoires sont utilisés pour remplacer les pièces/accessoires existants.
2.4.2. Si le cordon d'alimentation est endommagé, le fabricant ou son agent de service ou une personne de qualification similaire doit le remplacer afin d'éviter tout danger.
2.4.3. Toute mauvaise utilisation ou le non-respect des instructions d'utilisation rend la garantie et la responsabilité du fabricant nulles et non avenues.

3. Instruction d'utilisation:
3.1. Avant utilisation:
3.1.1. Retirez le film protecteur de l'appareil (le cas échéant).
3.1.2. Avant d'utiliser le produit pour la première fois, nettoyez les pièces susceptibles de rencontrer de l'eau de la manière décrite dans la section nettoyage.

3.2. Utilisation et entretien :
3.2.1. Attachez le support de lame à l'ouvre-boîte en vous assurant que les languettes clés s'alignent sur les fentes clés de l'ouvre-boîte. Poussez vers l'intérieur pour le fixer. (fig. 1.)

3.4. Para afiar a faca:
Antes de afiar, desligue a fonte de energia. Em seguida, siga estes passos:
3.4.1. Coloque a faca destinada ao afiamento no compartimento do afiador de facas localizado na parte de trás da unidade.
3.4.2. Para obter resultados ótimos, afie cuidadosamente toda a extensão da faca puxando-a para frente e para trás através do compartimento (consulte a Figura 5) até que a nitidez desejada seja alcançada.
3.4.3. Após o afiamento, lave e seque a faca completamente.

NOTA: Tenha cuidado ao manusear a faca após o afiamento.

Segure o abridor de lata com uma mão.

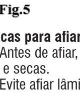


Fig.5

3.5. Dicas para afiar facas:
3.5.1. Antes de afiar, certifique-se de que as facas estejam limpas e secas.
3.5.2. Evite afiar lâminas serrilhadas, pois isso pode suavizar suas bordas em vez de afiá-las efetivamente.
3.5.3. Não use o afiador para afiar tesouras. Ele é projetado especificamente para facas.

4. Limpeza e Cuidados:
4.1. Antes de Limpar o Abridor de Lata:
4.1.1. Certifique-se de desconectar o cabo antes de limpar qualquer parte do abridor de lata.

4.2. Instruções de Limpeza:
4.2.1. Para remover o suporte da lâmina para facilitar a limpeza, levante-o e puxe-o para fora. Limpe a montagem da lâmina com um pano úmido, depois passe uma esponja e seque completamente. Note que a montagem da lâmina não é segura para máquina de lavar louça. Inverta o procedimento para substituir o suporte da lâmina.
4.2.2. Antes de substituir o suporte da lâmina, limpe a carcaça do abridor de lata e a área ao redor da roda de acionamento com um pano ligeiramente úmido ou esponja. Para manchas persistentes, use uma almofada de nylon ou malha com água ensaboada, seguida por um pano limpo e úmido. Evite usar produtos de limpeza abrasivos, pois podem danificar o acabamento.
4.2.3. Não mergulhe a parte principal do abridor de lata em água, pois isso pode causar choque elétrico.

5. Reciclagem:
5.1. Estes produtos elétricos, cabos, baterias, embalagens e o manual, não devem ser misturados com resíduos domésticos comuns. Para reciclagem adequada, por favor leve esses produtos para o escritório da Creative Housewares mais próximo, onde serão aceitos para reciclagem sem custo.
5.2. Alternativamente, entre em contato com a autoridade local ou serviço de descarte de resíduos domésticos para obter mais detalhes sobre o ponto de coleta designado mais próximo. O descarte correto do produto economiza recursos e previne efeitos negativos na saúde humana e no meio ambiente.